

Publikatieblad

van de Europese Gemeenschappen

ISSN 0378-7079

C 75

32e jaargang

23 maart 1989

Uitgave
in de Nederlandse taal

Mededelingen en bekendmakingen

<u>Nummer</u>	Inhoud	Bladzijde
	I Mededelingen	
	Commissie	
89/C 75/01	Ecu	1
89/C 75/02	Gemiddelde prijzen en representatieve prijzen van tafelvijnsoorten op de verschillende commercialisatiecentra	2
89/C 75/03	Oproep voor voorstellen voor deelname in Brite/Euram (Area 5) Specifieke activiteiten betreffende de luchtvaart (1989 en 1990)	3
89/C 75/04	De Europese Stichting tot verbetering van de levens- en arbeidsomstandigheden — Vierjarenprogramma	4
89/C 75/05	Deelneming aan het programma voor onderzoek en technologische ontwikkeling op het gebied van mariene wetenschap en technologie — Mast (1989-1992) — Uitnodiging tot het indienen van voorstellen	5
89/C 75/06	Omrekeningskoers die moet worden gebruikt bij de inschrijvingen voor alcohol	6
	Hof van Justitie	
89/C 75/07	Arrest van het Hof van 22 februari 1989 in zaak 54/87: Commissie van de Europese Gemeenschappen tegen Italiaanse Republiek (<i>Eigen middelen — verdragingsrente — vaststelling van rechten — correctie</i>)	7
89/C 75/08	Arrest van het Hof (Vierde Kamer) van 28 februari 1989 in gevoegde zaken 100/87, 146/87 en 153/87: R. Basch en anderen tegen Commissie van de Europese Gemeenschappen (<i>Ambtenaren — vergelijkend onderzoek — weigering van toelating tot examens</i>)	7
89/C 75/09	Beschikking van het Hof (Vierde Kamer) van 26 januari 1989 in zaak 259/88: U. Godfroy tegen Hof van Justitie van de Europese Gemeenschappen (<i>Ontvanke-lijkheid</i>)	8
89/C 75/10	Zaak 29/89: Beroep, op 3 februari 1989 ingesteld door Commissie van de Europese Gemeenschappen tegen Italiaanse Republiek	8

<u>Nummer</u>	Inhoud (vervolg)	Bladzijde
89/C 75/11	Zaak 36/89: Beroep, op 14 februari 1989 ingesteld door E. P. Latham tegen Commissie van de Europese Gemeenschappen	9
89/C 75/12	Zaak 38/89: Verzoek van het Tribunal de police d'Aix-les-Bains van 30 juni 1988 om een prejudiciële beslissing in de strafzaak tegen G. Blanguernon	9
89/C 75/13	Zaak 40/89: Beroep, op 16 februari 1989 ingesteld door G. Sterl tegen Commissie van de Europese Gemeenschappen	9
89/C 75/14	Zaak 43/89: Verzoek om een prejudiciële beslissing, gedaan bij uitspraak van de Tariefcommissie van 12 december 1988 in het geding Gerlach & Co. BV tegen Inspecteur der invoerrechten en accijnzen	10

II *Vorbereidende besluiten*

Commissie

89/C 75/15	Wijziging van het voorstel voor een beschikking van de Raad tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek en technologische ontwikkeling op het gebied van mariene wetenschappen en technologie „Mast” (1989-1992)	11
------------	--	----

I

(Mededelingen)

COMMISSIE

ECU (*)

22 maart 1989

(89/C 75/01)

Bedrag in nationale valuta voor één eenheid:

Belgische en Luxemburgse frank con.	43,6439	Peseta	129,723
Belgische en Luxemburgse frank fin.	43,8023	Escudo	171,662
Duitse mark	2,08335	US-dollar	1,11159
Gulden	2,35046	Zwitserse frank	1,81023
Pond sterling	0,646274	Zweedse kroon	7,10085
Deense kroon	8,12841	Noorse kroon	7,56716
Franse frank	7,05639	Canadese dollar	1,32168
Lire	1528,72	Oostenrijkse schilling	14,6608
Iers pond	0,779518	Finse mark	4,69425
Griekse drachme	175,465	Yen	146,230
		Australische dollar	1,35494
		Nieuwzeelandse dollar	1,80659

De Commissie heeft een telexdienst met automatisch antwoordmechanisme in gebruik genomen die elke gebruiker, op diens aanvraag per telex, de omwisselingskoers in de voornaamste valuta geeft.

Deze dienst functioneert elke dag van 15.30 uur tot de volgende dag 13.00 uur.

De gebruiker dient als volgt te handelen:

- telex nr. 23789 te Brussel kiezen;
- zijn eigen telexadres geven;
- de code „cccc” vormen die het automatisch antwoordmechanisme in werking stelt en hem de omwisselingskoersen van de ecu per telex geeft;
- de mededeling niet onderbreken vóór het einde van de boodschap dat aangegeven wordt door het teken „ffff”.

Noot: De Commissie heeft ook een telex met automatisch antwoordmechanisme (nr. 21791) in gebruik die een aantal dagelijkse gegevens verstrekt voor de berekening van de monetaire compenserende bedragen in het kader van de toepassing van het gemeenschappelijk landbouwbeleid.

(*) Verordening (EEG) nr. 3180/78 van de Raad van 18 december 1978 (PB nr. L 379 van 30. 12. 1978, blz. 1), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2626/84 (PB nr. L 247 van 16. 9. 1984, blz. 1).
 Beschikking 80/1184/EEG van de Raad van 18 december 1980 (Overeenkomst van Lomé) (PB nr. L 349 van 23. 12. 1980, blz. 34).
 Beschikking nr. 3334/80/EGKS van de Commissie van 19 december 1980 (PB nr. L 349 van 23. 12. 1980, blz. 27).
 Financieel Reglement van 16 december 1980 voor de toepassing van de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB nr. L 345 van 20. 12. 1980, blz. 23).
 Verordening (EEG) nr. 3308/80 van de Raad van 16 december 1980 (PB nr. L 345 van 20. 12. 1980, blz. 1).
 Beschikking van de Raad van Gouverneurs van de Europese Investeringsbank van 13 mei 1981 (PB nr. L 311 van 30. 10. 1981, blz. 1).

Gemiddelde prijzen en representatieve prijzen van tafelwijnsoorten op de verschillende commercialisatiecentra (*)

(89/C 75/02)

(Vastgesteld op 21 maart 1989 in toepassing van artikel 30, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 822/87)

Commercialisatiecentra	Ecu per % vol/hl	Commercialisatiecentra	Ecu per % vol/hl
R I		A I	
Heraklion	geen notering	Athene	geen notering
Patras	geen notering	Heraklion	geen notering
Requena	geen notering (1)	Patras	geen notering
Reus	geen notering	Alcázar de San Juan	2,796
Villafranca del Bierzo	geen notering (1)	Almendralejo	2,824
Bastia	geen notering	Medina del Campo	geen notering
Béziers	2,752	Ribadavia	geen notering
Montpellier	2,784	Vilafranca del Penedés	geen notering
Narbonne	2,770	Villar del Arzobispo	geen notering (1)
Nîmes	2,751	Villarrobledo	2,922
Perpignan	2,759	Bordeaux	3,444
Asti	3,726	Nantes	geen notering
Firenze	2,255	Bari	2,498
Lecce	geen notering	Cagliari	2,666
Pescara	geen notering	Chieti	2,620
Reggio Emilia	2,864	Ravenna (Lugo, Faenza)	2,803
Treviso	2,742	Trapani (Alcamo)	2,559
Verona (voor de lokale wijnen)	2,864	Treviso	3,169
Representatieve prijs	2,761	Representatieve prijs	2,830
R II			<hr/> Ecu/hl <hr/>
Heraklion	geen notering	A II	
Patras	geen notering	Rheinfalz (Oberhaardt)	geen notering (1)
Calatayud	geen notering	Rheinhessen (Hügelland)	42,353
Falset	geen notering	De wijnbouwstreek van de Luxemburgse Moezel	geen notering (1)
Jumilla	3,939	Representatieve prijs	42,353
Navalcarnero	geen notering	A III	
Requena	geen notering	Mosel-Rheingau	73,021
Toro	geen notering	De wijnbouwstreek van de Luxemburgse Moezel	geen notering (1)
Villena	geen notering (1)	Representatieve prijs	73,021
Bastia	geen notering		
Brignoles	geen notering		
Bari	2,498		
Barletta	geen notering		
Cagliari	geen notering		
Lecce	2,620		
Taranto	geen notering		
Representatieve prijs	3,034		
	<hr/> Ecu/hl <hr/>		
R III			
Rheinfalz-Rheinhessen (Hügelland)	110,118		

(*) Sedert 1 september 1988 wordt, conform Verordening (EEG) nr. 481/86, op de bekendgemaakte Spaanse prijzen een coëfficiënt van 1,35 toegepast die overeenkomt met de verhouding tussen de communautaire en de Spaanse oriëntatieprijzen.

(1) Overeenkomstig artikel 10 van Verordening (EEG) nr. 2682/77 niet in aanmerking genomen notering.

OPROEP VOOR VOORSTELLEN VOOR DEELNAME IN BRITE/EURAM

(Area 5)

Specifieke activiteiten betreffende de luchtvaart

(1989 en 1990)

(89/C 75/03)

1. De Raad van Ministers heeft in zijn vergadering van 14 maart 1989 zijn definitieve goedkeuring gehecht aan een voorstel van de Commissie over Brite/Euram waarin vijf werkgebieden worden beschreven. Deze oproep voor het indienen van voorstellen betreft werkgebied 5 van Brite/Euram.

Gebied 5 heeft betrekking op pre concurrentieel onderzoek op technologische gebieden die van het grootste belang zijn voor de burgerluchtvaart (met name vliegtuigen en helicopters) en die niet gedekt worden in de andere werkgebieden van het Brite/Euram-programma.

De uiterste datum om voorstellen voor werkgebied 5 in te dienen is 9 juni 1989 om 17.00 uur.
2. Deze oproep voor de indiening van voorstellen voor werkgebied 5 heeft betrekking op de volgende terreinen:
 - aerodynamica,
 - akoestiek,
 - boordsystemen en uitrusting,
 - voortstuwingssystemen.

Voor meer informatie over de doelstellingen van dit programma gelieve men de technische bijlage te raadplegen die gepubliceerd is in de *Publikatiebladen van de Europese Gemeenschappen* nr. C 33 van 9 februari 1989, bladzijde 5, en nr. S 27 van 9 februari 1989, bladzijde 55. De werkterreinen worden volledig beschreven in een gedetailleerd werkplan.
3. Voor het werkgebied 5 van Brite/Euram worden twee verschillende subsidievormen gehanteerd:
 - 3.1. Toegepast Industrieel Onderzoek
 - Toegepast Industrieel Onderzoek wordt uitgevoerd in contracten voor gezamenlijke rekening. Bij een contract moeten ten minste twee van elkaar onafhankelijke ondernemingen afkomstig uit twee verschillende Lid-Staten zijn betrokken. Extra waarde wordt gehecht aan de deelname in de projecten van meer dan een bedrijf uit de luchtvaartindustrie, en van universiteiten en onderzoekinstellingen.

De minimumomvang van een totaal project ligt, uitgedrukt in geld, op ongeveer 1 miljoen ecu en zal voorzien in minimaal vijf manjaar aan activiteiten. Van de deelnemende partijen wordt verwacht een belangrijke inbreng in de projecten te leveren. Een bedrijf uit de luchtvaartindustrie dient in ieder project de feitelijke leiding te hebben. De contractanten zullen een substantieel deel van de kosten moeten opbrengen; de Gemeenschap zal als regel tot 50 % in de kosten bijdragen. In het geval dat universiteiten in de projecten deelnemen geldt dat de Gemeenschap tot 100 % van de extra uitgaven voor zijn rekening zal nemen.
 - 3.2. Gericht Fundamenteel Onderzoek
 - Tussen de 7 en 10 % van het budget voor werkgebied 5 kan worden toegedeeld aan Gericht Fundamenteel Onderzoek in contracten voor gezamenlijke rekening, op die terreinen waar de industriële vooruitgang door zwaktes in de basiskennis wordt geremd.

Bij dit type projecten waarbij een industriële deelname niet is vereist, moeten ten minste twee partners, gevestigd in twee verschillende Lid-Staten, zijn betrokken.

 - De omvang van deze projecten ligt, uitgedrukt in geld, op ongeveer 0,5 miljoen ecu en moet betrekking hebben op minimaal tien manjaar aan activiteiten. Om verzekerd te zijn van een werkelijk industriegerichte benadering moet het project in het geval de deelnemers universiteiten of research-instellingen zijn worden ondersteund door bij name genoemde ervaren vertegenwoordigers van ten minste twee luchtvaartindustriën uit twee verschillende Lid-Staten; beheer en begeleiding zullen ten minste tien mandagen per jaar van elk bedrijf vragen. Voor universiteiten kan de Gemeenschap tot 100 % van de marginale kosten op zich nemen.
 4. De onderzoekcontracten zullen worden opgesteld in een standaardvorm die is toegesneden op de specifieke behoeften van de O & O-programma's van de Commissie.

Op kennis en octrooien zijn standaardbepalingen van toepassing.
 5. Met deze oproep voor het indienen van voorstellen voor werkgebied 5 van Brite/Euram is er vanaf nu een apart informatiepakket beschikbaar. Dit informatiepakket bevat alle details over dit specifiek voor de burgerluchtvaart bedoelde programma en over de wijze van indienen van voorstellen.

Het informatiepakket, met het werkplan van Brite/Euram-werkgebied 5, zal worden toegezonden aan iedereen die al op de verzendlijst staat vermeld. Toezending kan verder schriftelijk worden aangevraagd op onderstaand adres:

Commissie van de Europese Gemeenschappen,
 DG XII/H, Aeronautics (MO 75, 7/11),
 Wetstraat 200,
 B-1049 Brussel
 (telefax (+ 32/2) 235 06 56;
 telex 21877 COMEU B).

**DE EUROPESE STICHTING TOT VERBETERING VAN DE LEVENS- EN ARBEIDS-
OMSTANDIGHEDEN**

Vierjarenprogramma

(89/C 75/04)

De Europese Stichting tot verbetering van de levens- en arbeidsomstandigheden is een autonoom communautair lichaam. „De Stichting heeft als opdracht betere levens- en arbeidsomstandigheden uit te werken en te verwezenlijken door middel van een actie ter ontwikkeling en verspreiding van de kennis die deze evolutie kan bevorderen.” (Verordening (EEG) nr. 1365/75 van de Raad — PB nr. L 139 van 30. 5. 1975, blz. 1).

Door de Raad van beheer van de Stichting, die bestaat uit vertegenwoordigers van de Commissie en van de regeringen, werkgeversfederaties en vakbonden van iedere Lid-Staat, werd een vierjarenprogramma goedgekeurd dat de Stichting in staat stelt haar werkzaamheden tot en met 1992 voort te zetten.

Bij de opstelling van het programma dat tot stand kwam na overleg met de Commissie, het Economisch en Sociaal Comité en het Europese Parlement, werd rekening gehouden met de Europese Akte en de voltooiing van de interne markt, alsmede met ontwikkelingen in de samenleving die waarschijnlijk een diepgaande invloed zullen hebben op de kwaliteit van het bestaan in de Gemeenschap in de jaren '90. Hieronder volgen de onderzoeksterreinen en -thema's van het programma 1989-1992:

1992 en de jaren daarna:

Nieuwe mogelijkheden voor beleid ter verbetering van de levens- en arbeidsomstandigheden in Europa

Stimulering van de maatschappelijke dialoog en de verbetering van de arbeidsverhoudingen

- De participatie van de bij de invoering van nieuwe technologieën betrokken partijen
- De ontwikkeling van de arbeidsverhoudingen
- Nationale stelsels op het terrein van de arbeidsverhoudingen

Herstructurering van de arbeid

- Nieuwe vormen van arbeid en leefstijlen
- Tijdsbestedingspatronen: werktijd/vrije tijd
- Ploegendienst

Bevordering van veiligheid en gezondheid

- Verzamelen van gegevens omtrent de stand van zaken en de ontwikkeling van de levens- en arbeidsomstandigheden in de gehele Gemeenschap
- Gezondheid en veiligheid in het ontwerpstadium
- De bevordering van veiligheid en gezondheid voor alle werknemers en niet-werknemers

Bescherming van het milieu, de werknemer en de overige bevolking

- Economische activiteit en het milieu
- Het bedrijf en het lokale milieu
- Het milieu in minder begunstigde (plattelands- en stedelijke) gebieden

Algehele verbetering van het levenspeil en de kwaliteit van het bestaan

- Maatschappelijke structuur en minder begunstigde (plattelands- en stedelijke) gebieden
- Maatschappelijke structuur en risicogroepen

Inventarisatie van de technologieën van de toekomst

- De invloed van biotechnologie op werk, samenleving en milieu
- Electronica in de huiselijke omgeving
- Technologieën van de toekomst en de kwaliteit van het bestaan en de arbeidsomstandigheden

De Stichting werkt nauw samen met een groot aantal nationale onderzoekinstellingen en onderhoudt op regelmatige basis contacten met diverse internationale en Europese organisaties op het terrein van de levens- en arbeidsomstandigheden.

Onderzoekinstellingen en overige organisaties die nadere bijzonderheden wensen te vernemen omtrent de uitvoering van het voornoemde programma, dienen zich met verzoeken om inlichtingen te wenden tot: Het hoofd van de afdeling voorlichting, Europese Stichting tot verbetering van de levens- en arbeidsomstandigheden, Loughlinstown House, Shankill, Co. Dublin, Ierland.

Deelneming aan het programma voor onderzoek en technologische ontwikkeling op het gebied van mariene wetenschap en technologie

Mast

(1989-1992)

Uitnodiging tot het indienen van voorstellen

(89/C 75/05)

De Commissie heeft bij de Raad een voorstel ingediend voor een driejarig programma voor onderzoek en technologische ontwikkeling op het gebied van mariene wetenschap en technologie (Mast). Dit programma moet een bijdrage vormen tot de wetenschappelijke en technologische grondslag voor exploratie, exploitatie, beheer en bescherming van de Europese kustwateren en de zeeën die de Europese Gemeenschap omgeven. Het voorgestelde budget bedraagt 50 miljoen ecu.

De Raad van Ministers heeft op 14 maart 1989 een gemeenschappelijk standpunt ingenomen ten aanzien van het voorstel voor het Mast-programma. Verwacht wordt dat de Raad medio 1989 een definitief besluit zal nemen. Ten einde vertraging bij de uitvoering van het programma te voorkomen wordt de uitnodiging tot het indienen van voorstellen voor Mast nu al gepubliceerd.

Het programma omvat de volgende vier onderdelen:

- I. Fundamenteel en toegepast onderzoek in de mariene wetenschap
- II. Wetenschap en technologie van kustgebieden
- III. Mariene technologie
- IV. Ondersteunende initiatieven.

Er worden voorstellen ingewacht voor de delen I tot en met III. In de bijlage wordt een volledig overzicht gegeven van de onderzoeksthema's die onder deze uitnodiging tot het indienen van voorstellen vallen.

De bijdrage van de Gemeenschap aan projecten voor gezamenlijke rekening bedraagt gewoonlijk niet meer dan 50 % van de totale kosten; in het resterende deel dienen de partners te voorzien. In het geval van universiteiten en instellingen voor hoger onderwijs kan de Gemeenschap echter tot 100 % van de marginale kosten voor haar rekening nemen. De looptijd van de projecten mag niet meer dan drie jaar bedragen.

Voorstellen kunnen worden ingediend door iedere rechtspersoon (ondernemingen, onderzoekinstellingen, universiteiten voor hoger onderwijs enz.) die in de Gemeenschap is gevestigd. Bij de voorstellen moeten in principe ten minste twee onafhankelijke deelnemers uit twee verschillende Lid-Statens zijn betrokken.

De voorstellen moeten uiterlijk 30 juni 1989 op onderstaand adres bij de Commissie worden ingediend. De voorstellen zullen strikt vertrouwelijk worden behandeld.

Nadere bijzonderheden betreffende het programma en de procedure voor het indienen van voorstellen zijn te vinden in het Mast-informatiepakket dat tevens een standaardformulier en opmerkingen voor de indieners van voorstellen bevat. Dit informatiepakket kan op verzoek op het volgende adres worden verkregen:

Commissie van de Europese Gemeenschappen,
Directoraat-generaal Wetenschappen, onderzoek en ontwikkeling,
Directoraat XII/E,
Wetstraat 200,
B-1049 Brussel
(telex 21877 COMEU B; telefax 2-2363024).

BIJLAGE

Lijst van onderzoekthema's van Mast waarvoor voorstellen kunnen worden ingediend

DEEL I: FUNDAMENTEEL EN TOEGEPAST ONDERZOEK IN DE MARIENE WETENSCHAP

1. Modelontwikkeling
 - 1.1. Continentaal plat en regionale zeeën
 - 1.2. Kustwateren
 - 1.3. Ecosysteemmodellen
2. Oceanografie
 - 2.1. Omloop en uitwisseling van watermassa's
 - 2.2. Biogeochemische cyclussen en stromingen
 - 2.3. Processen aan grensvlakken
 - 2.4. Biologische processen
 - 2.5. Sedimentatieprocessen

DEEL II: WETENSCHAP EN TECHNOLOGIE VAN KUSTGEBIEDEN

1. Morfodynamica van kustgebieden
2. Ecosystemen in kustgebieden
3. Zeeweervoorspellingen
4. Kusttechnologie

DEEL III: MARIENE TECHNOLOGIE

1. Wetenschappelijke instrumenten
2. Algemene sleuteltechnologieën

Omrekeningskoers die moet worden gebruikt bij de inschrijvingen voor alcohol

(89/C 75/06)

(Artikel 15 van Verordening (EEG) nr. 1915/86 van de Commissie)

Valuta	= ... ecu	1 ecu = ... nationale valuta
1 Belgische/Luxemburgse frank	0,0207096	48,2869
1 Deense kroon	0,111981	8,93007
1 Duitse mark	0,427144	2,34113
1 Franse frank	0,127359	7,85183
1 Iers pond	1,14430	0,873900
1 gulden	0,379097	2,63785
1 pond sterling	1,38443	0,722317
100 lire	0,0589036	16,9769 ⁽¹⁾
100 drachme	0,513685	1,94672 ⁽¹⁾
100 peseta	0,690894	1,44740 ⁽¹⁾
100 escudo	0,521648	1,91700 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ 1 ecu = 100 × ... nationale valuta.

HOF VAN JUSTITIE

ARREST VAN HET HOF

van 22 februari 1989

in zaak 54/87: Commissie van de Europese Gemeenschappen tegen Italiaanse Republiek ⁽¹⁾

(Eigen middelen — verdragingsrente — vaststelling van rechten — correctie)

(89/C 75/07)

(Procestaal: Italiaans)

(Voorlopige vertaling; de definitieve tekst verschijnt in de Jurisprudentie van het Hof)

In zaak 54/87, Commissie van de Europese Gemeenschappen (gemachtigden: J. Forman en E. de March) tegen Italiaanse Republiek (gemachtigde: L. Ferrari Bravo, bijgestaan door O. Fiumara, avvocato dello Stato), betreffende een verzoek aan het Hof om vast te stellen dat de Italiaanse Republiek de krachtens het EEG-Verdrag op haar rustende verplichtingen niet is nagekomen

— door na een onjuiste indeling van bepaalde douanerechten in de eerste drie maanden van 1980 te weigeren verdragingsrente te betalen overeenkomstig artikel 11 van Verordening (EEG) nr. 2891/77 van de Raad van 19 december 1977 houdende toepassing van het besluit van 21 april 1970 betreffende de vervanging van de financiële bijdragen van de Lid-Staten door eigen middelen van de Gemeenschappen (PB nr. L 336 van 27. 12. 1977, blz. 1),

— door de Commissie niet de nodige informatie te verstrekken voor de berekening van de verdragingsrente met betrekking tot een zelfde vergissing in mei en juni 1980, en

— door de Commissie niet mee te delen, of en wanneer gelijksoortige vergissingen vóór 1 januari 1980 zijn gemaakt en eventueel zijn gecorrigeerd,

heeft het Hof van Justitie, samengesteld als volgt: O. Due, president; T. F. O'Higgins en F. Grévisse, kamerpresidenten; G. F. Mancini, C. N. Kakouris, F. A. Schockweiler, J. C. Moitinho de Almeida, M. Díez de Velasco en M. Zuleeg, rechters; advocaat-generaal: M. Darmon; griffier: B. Pastor, administrateur, op 22 februari 1989 een arrest gewezen waarvan het dictum luidt als volgt:

1. Door na een onjuiste boeking van bepaalde douanerechten in januari, februari en maart 1980 te weigeren verdragingsrente te betalen overeenkomstig artikel 11 van Verordening (EEG) nr. 2891/77 van de Raad van 19 december 1977 houdende toepassing van het besluit van 21 april 1970 betreffende de vervanging van de financiële bijdragen van de Lid-Staten door eigen middelen van de Gemeenschappen, is de Italiaanse Republiek de krachtens het EEG-Verdrag op haar rustende verplichtingen niet nagekomen.

2. De Italiaanse Republiek wordt verwezen in de kosten van de procedure.

ARREST VAN HET HOF

(Vierde Kamer)

van 28 februari 1989

in gevoegde zaken 100/87, 146/87 en 153/87: R. Basch en anderen tegen Commissie van de Europese Gemeenschappen ⁽¹⁾

(Ambtenaren — vergelijkend onderzoek — weigering van toelating tot examens)

(89/C 75/08)

(Procestaal: Frans)

(Voorlopige vertaling; de definitieve tekst verschijnt in de Jurisprudentie van het Hof)

In de gevoegde zaken 100/87, 146/87 en 153/87, R. Basch en anderen, ambtenaren en tijdelijke functionarissen van de Commissie van de Europese Gemeenschappen, vertegenwoordigd door M. Slusny, advocaat te Brussel, domicilie gekozen hebbende te Luxemburg bij C. Wolter, weduwe Brandenbourger, Rue Lemire 4; G. d'Elicio, ambtenaar van de Commissie van de Europese Gemeenschappen, vertegenwoordigd door V. Biel, advocaat te Luxemburg, domicilie gekozen hebbende te diens kantore, Rue des Glacis 18a, en H. Goyens de Heusch, ambtenaar van de Commissie van de Europese Gemeenschappen, vertegenwoordigd door J.-N. Louis, advocaat te Brussel, domicilie gekozen hebbende te Luxemburg bij Y. Hamilius, advocaat aldaar, Boulevard Royal 11, tegen Commissie van de Europese Gemeenschappen (gemachtigde: D. Gouloussis), betreffende beroepen tot nietigverklaring van de besluiten van de jury van vergelijkend onderzoek COM/B/2/82 om verzoekers niet toe te laten tot de examens van dat vergelijkend onderzoek, alsmede, in zaak 100/87, een verzoek om

⁽¹⁾ PB nr. C 80 van 27. 3. 1987.

⁽¹⁾ PB nr. C 148 van 6. 6. 1987;
PB nr. C 159 van 17. 6. 1987.

uitlegging van de arresten van het Hof van 11 maart 1986 in de zaken 293/84 en 294/84 (Jurispr. 1986, blz. 967 en 977), heeft het Hof van Justitie (Vierde Kamer), samengesteld als volgt: T. Koopmans, kamerpresident, C. N. Kakouris en M. Díez de Velasco, rechters; advocaat-generaal: F. Jacobs; griffier: H. A. Rühl, hoofdadministrateur, op 28 februari 1989 een arrest gewezen waarvan het dictum luidt als volgt:

1. *Verklaart nietig het uit de aan alle verzoekers gezonden gelijkkluidende brieven van 12 februari 1987 blijkende besluit van de jury van vergelijkend onderzoek COM/B/2/82, om hen niet tot de examens van dat vergelijkend onderzoek toe te laten.*
2. *Verwijst de Commissie in de kosten van het geding.*

BESCHIKKING VAN HET HOF

(Vierde Kamer)

van 26 januari 1989

in zaak 259/88: U. Godfroy tegen Hof van Justitie van de Europese Gemeenschappen ⁽¹⁾

(Ontvankelijkheid)

(89/C 75/09)

(Procestaal: Frans)

(Voorlopige vertaling; de definitieve tekst verschijnt in de Jurisprudentie van het Hof)

In zaak 259/88, U. Godfroy, geboren Wagner, ambtenaar van het Hof van Justitie van de Europese Gemeenschappen, wonende te 7513 Blankenloch (Bondsrepubliek Duitsland), vertegenwoordigd door E. Lebrun, advocaat te Brussel, domicilie gekozen hebbende te Luxemburg bij T. Biever, advocaat aldaar, bd G. D. Charlotte 83, tegen Hof van Justitie van de Europese Gemeenschappen (gemachtigde: F. Hubeau, bijgestaan door D. Waelbroeck, advocaat te Brussel), betreffende de herplaatsing van verzoekster in de dienst na het op 15 september 1972 verstreken verlof om redenen van persoonlijke aard, heeft het Hof (Vierde Kamer), samengesteld als volgt: T. Koopmans, kamerpresident; C. N. Kakouris en M. Díez de Velasco, rechters; advocaat-generaal: F. Jacobs; griffier: J.-G. Giraud, op 26 januari 1989 een beschikking gegeven waarvan het dictum luidt als volgt:

1. *Het beroep wordt niet-ontvankelijk verklaard.*
2. *Elk der partijen zal de eigen kosten dragen.*

⁽¹⁾ PB nr. C 269 van 18. 10. 1988.

Beroep, op 3 februari 1989 ingesteld door Commissie van de Europese Gemeenschappen tegen Italiaanse Republiek

(Zaak 29/89)

(89/C 75/10)

Bij het Hof van Justitie van de Europese Gemeenschappen is op 3 februari 1989 beroep ingesteld tegen Italiaanse Republiek door Commissie van de Europese Gemeenschappen, vertegenwoordigd door G. Berardis, lid van haar juridische dienst, als gemachtigde, domicilie gekozen hebbende te Luxemburg bij G. Kremlis, Centre Wagner, Kirchberg.

Verzoekster concludeert dat het den Hove behage:

— vast te stellen dat de Italiaanse Republiek, door aan de verhandeling en het gebruik van buizen van zwart smeedbaar gietijzer onwettige beperkingen op te leggen en de ontwerpnorm UNI 5192/86 niet aan de Commissie voor te leggen, niet heeft voldaan aan de verplichtingen die op haar rusten krachtens artikel 30 EEG-Verdrag en artikel 4 van Richtlijn 83/189/EEG van de Raad ⁽¹⁾;

— de Italiaanse Republiek in de kosten te verwijzen.

Middelen en voornaamste argumenten

De Italiaanse voorschriften inzake de verhandeling en het gebruik van buizen van zwart smeedbaar gietijzer hebben tot gevolg dat het gebruik van witte buizen (typerend voor de Italiaanse produktie) wordt bevoordeeld ten opzichte van zwarte buizen (die de overige Lid-Staten produceren), zo niet feitelijk verplicht wordt gesteld. De gegevens waarover de Commissie beschikt tonen aan dat zwarte buizen van smeedbaar gietijzer dezelfde waarborgen op het gebied van veiligheid, prestatievermogen, duurzaamheid en betrouwbaarheid bieden als witte. Beide voldoen aan dezelfde normen (zie bij voorbeeld de Duitse norm DIN 2950/83, de Franse norm NF E 29-801, de internationale norm ISO 49/83).

De norm UNI 5192/86, die — met wijzigingen en weglatingen — de internationale norm ISO 49/83 overneemt, had in het ontwerpstadium aan de Commissie moeten worden voorgelegd.

⁽¹⁾ PB nr. L 109 van 26. 4. 1983, blz. 8.

Beroep, op 14 februari 1989 ingesteld door E. P. Latham tegen Commissie van de Europese Gemeenschappen

(Zaak 36/89)

(89/C 75/11)

Bij het Hof van Justitie van de Europese Gemeenschappen is op 14 februari 1989 beroep tegen Commissie van de Europese Gemeenschappen ingesteld door E. P. Latham, wonende te B-1970 Wezembeek-Oppem, Pieter Marchandstraat 25, vertegenwoordigd door G. Vandersanden, advocaat te Brussel, domicilie gekozen hebbende te Luxemburg bij A. Schmitt, advocaat aldaar, Avenue Guillaume 62.

Verzoeker concludeert dat het den Hove behage:

- het beroep ontvankelijk en gegrond te verklaren;
- bijgevolg, nietig te verklaren het besluit van 17 maart 1988 waarbij F. Braun, directeur-generaal van DG III, in zijn hoedanigheid van beoordelaar in beroep verzoekers beoordelingsrapport ongewijzigd heeft gehandhaafd;
- verzoeker een vergoeding voor de door hem geleden materiële en morele schade toe te kennen ten belope van, respectievelijk, een bedrag overeenkomend met twee jaar salaris in de rang A 3 en 200 000 Bfr;
- verweerster te verwijzen in alle kosten van het geding.

Middelen en voornaamste argumenten

- Het bestreden besluit is onwettig, omdat de gestelde termijnen al te zeer overschreden zijn, omdat verzoekers meerderen bij DG XI, waar hij tijdens een deel van de door het beoordelingsrapport bestreken periode heeft gewerkt, niet zijn geraadpleegd, en omdat sommige opmerkingen in de rubriek „Algemene beoordeling” van het beoordelingsrapport overbodig en onjuist zijn.
- De materiële schade bestaat in het feit dat verzoekers sollicitatie naar een A 3-post niet in aanmerking is genomen op een tijdstip waarop zijn beoordelingsrapport voor de periode 1981-1983 nog niet was opgesteld.

Verzoek van het Tribunal de police d'Aix-les-Bains van 30 juni 1988 om een prejudiciële beslissing in de strafzaak tegen G. Blanguernon

(Zaak 38/89)

(89/C 75/12)

Het Tribunal de police d'Aix-les-Bains heeft bij beschikking van 30 juni 1988, ingekomen ter griffie van het Hof van Justitie op 16 februari 1989, in de strafzaak tegen G. Blanguernon, het Hof van Justitie van de Europese Gemeenschappen verzocht om een prejudiciële beslissing over de navolgende vraag:

Kunnen, naar de letter en de geest van artikel 54, lid 3, onder g), EEG-Verdrag en de vierde richtlijn van de Raad van de Europese Gemeenschappen van 25 juli 1978, de overeenkomstige bepalingen vastgestelde nationale wettelijke regelingen afzonderlijk in werking treden, nog voordat alle Lid-Staten van de Europese Gemeenschappen een overeenkomstige regeling hebben vastgesteld, hetgeen een noodzakelijke voorwaarde is voor de met de vierde richtlijn van 25 juli 1978 beoogde gelijktijdige coördinatie?

Beroep, op 16 februari 1989 ingesteld door G. Sterl tegen Commissie van de Europese Gemeenschappen

(Zaak 40/89)

(89/C 75/13)

Bij het Hof van Justitie van de Europese Gemeenschappen is op 16 februari 1989 beroep tegen Commissie van de Europese Gemeenschappen ingesteld door G. Sterl, vertegenwoordigd door B. Potthast, H.-J. Rüber & partners, advocaten te Keulen, Komödienstraße 56-58, domicilie gekozen hebbende te Luxemburg bij E. Arendt, Avenue Marie-Thérèse 4.

Verzoeker concludeert dat het den Hove behage:

1. de beoordeling van 30 november 1988 te annuleren;
2. de Commissie ertoe te veroordelen aan verzoeker 1 000 DM te betalen;
3. de Commissie te verwijzen in de kosten van het geding.

Middelen en voornaamste argumenten

- De beoordeling is in haar geheel genomen irrelevant, zij is ontoereikend gemotiveerd, en zij is bovendien opgesteld zonder inachtneming van verzoekers recht

om te worden gehoord; de beoordeling levert misbruik van bevoegdheid op, daar bij de afzonderlijke beoordelingen niet het in de richtsnoeren voor de beoordeling neergelegde doel is nagestreefd, doch de cijfers veeleer tot uitdrukking brengen dat verzoeker zich niet voldoende heeft ingespannen om de vertrouwensrelatie met zijn meerdere te herstellen. Ten slotte is de beoordeling van de kwaliteit van verzoekers arbeid in strijd met de logica, daar verzoekers arbeid steeds foutloos en derhalve „uitstekend” was.

- Het recht op schadevergoeding vloeit volgens de rechtspraak van het Hof voort uit de omstandigheid dat de beoordeling met aanzienlijke vertraging tot stand is gekomen.

Verzoek om een prejudiciële beslissing, gedaan bij uitspraak van de Tariefcommissie van 12 december 1988 in het geding Gerlach & Co. BV tegen Inspecteur der invoerrechten en accijnzen

(Zaak 43/89)

(89/C 75/14)

De Tariefcommissie, te Amsterdam, heeft bij uitspraak van 12 december 1988, ingekomen ter griffie van het

Hof van Justitie op 20 februari 1989, in het geding de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid Gerlach & Co. BV, te Schiphol, tegen Inspecteur der invoerrechten en accijnzen, te Schiphol, het Hof van Justitie van de Europese Gemeenschappen verzocht bij wijze van prejudiciële beslissing uitspraak te doen over de volgende vraag:

Onder welke post (ondersverdeling) van het gemeenschappelijk douanetarief moet de — onder de feiten omschreven (1) — COM-recorder worden ingedeeld?

(1) Het betreft een zogenaamde COM-recorder, dat wil zeggen een toestel waarmee computergegevens worden omgezet in leesbare vorm, waarna deze gegevens op microfilm of microfiche worden vastgelegd. De ingevoerde COM-recorder bestaat uit de volgende componenten:

- een controlunit
- een microcomputer
- een acoustic modem
- twee diskette drives
- een controlepaneel
- een filmhouder
- een camera
- een lens
- een dia-inrichting
- een optisch lasersysteem
- een ontwikkelleenheid
- een toetsenbord/printer.

II

(Vorbereidende besluiten)

COMMISSIE

Wijziging van het voorstel voor een beschikking van de Raad tot vaststelling van een specifiek programma voor onderzoek en technologische ontwikkeling op het gebied van mariene wetenschappen en technologie „Mast” (1989-1992) (1)

COM(89) 92 def. — SYN 162

(Door de Commissie ingediend krachtens artikel 149, lid 3, van het EEG-Verdrag op 22 februari 1989)

(89/C 75/15)

Het voorstel van de Commissie wordt als volgt gewijzigd:

Preambule ongewijzigd

Eerste tot en met vierde overweging ongewijzigd

Ingelast wordt de volgende nieuwe overweging:

Overwegende dat het Europese Parlement in zijn resolutie eveneens verzocht om een ruim Europees programma voor geavanceerde mariene technologie dat door de oprichting van een specifiek orgaan of in de vorm van een strategisch programma volgens de richtsnoeren van Esprit ten uitvoer zou worden gelegd;

Vijfde tot en met tiende overweging ongewijzigd

Artikel 1 ongewijzigd

Artikel 2

Het bedrag nodig geacht als financiële bijdrage door de Gemeenschap voor het programma belooft 50 miljoen ecu, waarin de aan een personeelssterkte van 13 personen verbonden uitgaven zijn begrepen.

Een indicatief schema van verdeling van dit nodig geacht bedrag staat in titel II vermeld.

Artikelen 3 en 4 ongewijzigd

Artikel 5

De Commissie is verantwoordelijk voor de uitvoering van het programma.

De Commissie wordt bijgestaan door een comité van raadgevende aard, hierna te noemen „het Comité”, bestaande uit vertegenwoordigers van de Lid-Staten en voorgezeten door de vertegenwoordiger van de Commissie.

Het volgende artikel wordt toegevoegd:

„Artikel 6

- 1. De vertegenwoordiger van de Commissie legt aan het Comité een ontwerp voor van de te nemen maatregelen. Het Comité brengt binnen een termijn die de voorzitter kan vaststellen naar gelang van de urgentie van de materie, advies uit over dit ontwerp, zo nodig door middel van een stemming.**

(1) PB nr. C 298 van 23. 11. 1988, blz. 17.

2. Het advies wordt in de notulen opgenomen; voorts heeft iedere Lid-Staat het recht te verzoeken dat zijn standpunt in de notulen wordt opgenomen.
3. De Commissie houdt zoveel mogelijk rekening met het door het Comité uitgebrachte advies. Zij brengt het Comité op de hoogte van de wijze waarop zij rekening heeft gehouden met dit advies.”

Artikel 7

1. De Commissie wordt overeenkomstig artikel 130 N van het Verdrag gemachtigd te onderhandelen met niet-Lid-Staten en met internationale organisaties, in het bijzonder met die landen die deelnemen aan de Europese samenwerking op het gebied van het wetenschappelijk en technisch onderzoek (Cost), en met de landen die kaderovereenkomsten voor wetenschappelijke en technologische samenwerking met de Gemeenschap hebben gesloten, ten einde deze volledig of ten dele bij het programma te betrekken.

2. Wanneer tussen niet-Lid-Staten en de Europese Gemeenschappen kaderovereenkomsten voor wetenschappelijke en technische samenwerking zijn gesloten, mogen in die landen gevestigde organisaties en ondernemingen aan in het kader van dit programma opgezette projecten deelnemen.

Buiten de Gemeenschap gevestigde contractanten die partner zijn in een project dat in het kader van het programma wordt uitgevoerd, komen niet in aanmerking voor communautaire steun. Dergelijke contractanten moeten bijdragen in de algemene huishoudelijke uitgaven.

Artikel 7 (oud) (ongewijzigd) wordt artikel 8

BIJLAGE

I. Doelstellingen

Eerste streepje:

- het leveren van een bijdrage aan een betere kennis van het milieu van de zee, om het beheer en de bescherming ervan te verbeteren en om veranderingen te voorspellen;

Tweede streepje:

- het stimuleren van de ontwikkeling van nieuwe technologieën voor exploratie, bescherming en exploitatie van het mariene milieu;

Derde streepje:

- het verbeteren van de coördinatie, samenwerking en informatie-uitwisseling tussen nationale mariene O & O-programma's van de Lid-Staten en het verbeteren van de effectiviteit van deze programma's door een beter gebruik van de onderzoekfaciliteiten;

Vierde streepje ongewijzigd

Bij te voegen een vijfde streepje:

- „— bijdragen tot de economische en sociale samenhang van de Gemeenschap door bevordering van de deelname van onderzoekers uit de minder ontwikkelde Lid-Staten en door stimulering van technologie-overdracht en gezamenlijk gebruik van materiaal en, tegelijk de wetenschappelijke en technische kwaliteit van de Gemeenschap versterken;”

Vijfde streepje (ongewijzigd) wordt zesde streepje

Zevende streepje ongewijzigd

Achtste streepje (nieuw):

- „— zoveel mogelijk bijstaan in Europese deelneming in internationale oceaansprogramma's.”

Het laatste streepje wordt ingebouwd in titel II

II. Inhoud

	<i>Indicatieve besteding</i>
DEEL I — ZUIVER EN TOEGEPASTE MARIENE WETENSCHAPPEN	30-35 %

Gericht op de structuur, stabiliteit en dynamiek van het zeemilieu **verwijzend naar onder andere de kwaliteit van het zeewater en van de fauna en flora**. Nadruk wordt gelegd op **kustwateren en op zeeën die de Europese Gemeenschap omringen** (de Baltische, Ierse, Middellandse zeeën, de Noordzee met inbegrip van het noordoostelijke gedeelte van de Atlantische Oceaan).

1. Het ontwerpen van modellen: het ontwerpen van systemen die beslissingen over een beter beheer ondersteunen.
 - 1.1. Het continentaal plat en regionale zeeën: driedimensionale fysische modellen ontwikkelen en beheersystemen van de vierde generatie voor het plat en de regionale zeeën.
 - 1.2. Kustwateren: het vergelijken en het verbeteren van modellen voor kustwateren en stromingen en deze integreren met modellen voor regionale zeeën.
 - 1.3. Modellen voor ecosystemen: het vergroten van modellen voor mariene ecosystemen om een beter inzicht te krijgen in biologische processen en zo meer realistische beslissingsschema's te verwezenlijken.
 - 1.4. Het coördineren van modellen **binnen de Gemeenschap**.
2. Oceanografie: met nadruk op multidisciplinaire studies die moeten bijdragen aan een beter begrip van mariene systemen.
 - 2.1. De kringloop en uitwisseling van watermassa's: het vaststellen der voornaamste fysische krachten, de bestemming der toevoegingen, en uitwisselingen bepalen aan de grenslijn plat/oceaan.
 - 2.2. Biogeochemische kringlopen en stromen: het vaststellen der belangrijkste routes en opslagplaatsen in biogeochemische processen.
 - 2.3. Processen aan grensvlakken: het verstaan der mechanismen die de uitwisseling van materie en energie teweeg brengen aan de randen van het mariene systeem.
 - 2.4. Biologische processen: een beter begrip van de biologische processen in het mariene milieu, bijzonder in betrekking tot de fysische en chemische werkzame krachten.
 - 2.5. Sedimentatieprocessen: een betere informatie verkrijgen over sedimentatieprocessen voor een evenwichtige ontwikkeling van hulpbronnen en gebruik van de zeebodem en de kust.

DEEL II — WETENSCHAP EN TECHNOLOGIE VAN KUSTWATEREN	15-20 %
---	---------

Betreffende kustproblemen en -processen (**inclusief de bescherming van de kust**), en het ontwikkelen van betere ontwerpcriteria voor kustwerken.

1. De morphodynamica van de kust: het begrijpen en het voorspellen van wijzigingen in de kustvorm.
2. De ecosystemen van de kust: het verhogen van de kennis in de fysische, chemische en biologische hoofdprocessen te werk in kustwateren.
3. Meteomariene voorspellingen: het verschaffen van een basis voor betere modellen en voorspellingen van golven, bijzonder voor de eisen in het ontwerpen van kustwerken.

4. Kusttechnologie: het bestuderen van beschermingsproblemen van de kust, bij voorbeeld in verband met golfbrekers, instandhouding van stranden, emissie-installaties en zich voor te bereiden op de weerslag van de voorspelde stijging van de zeewaterspiegel.

*Indicatieve
besteding*

DEEL III — TECHNOLOGIE VAN DE ZEE

30-35 %

Hoofdzakelijk gericht op de bevordering van de ontwikkeling van nieuwe apparatuur en algemene technologieën die nodig zijn voor de vooruitgang van de mariene wetenschappen.

1. Wetenschappelijke instrumentatie: het bevorderen van de ontwikkeling van nieuwe detectoren, opstellingen en systemen van instrumenten, in het bijzonder voor lange termijn metingen, plaatselijk en op afstand.
2. Technologieën voor algemene toepassingen: het bijstaan van het O & O in kritische gebieden van onderwater signaaloverdracht, -beeldopname en -robotica.
3. Ontwerpaspecten en grootschalige faciliteiten: het uitvoeren van studies in het ontwerp van gespecialiseerde faciliteiten, bij voorbeeld onderzoekvaartuigen en bemande of onbemande lange afstandsduikboten.
4. Studies van de vooruitzichten voor de negentiger jaren: het verwezenlijken van technisch-economische haalbaarheidsstudies om de voordelen te beoordelen van toekomstige strategische initiatieven.

DEEL IV — ONDERSTEUNENDE INITIATIEVEN

10-15 %

Gericht op een betere communicatie, minder duplicering van werkzaamheden, economisch rendabel gebruik van faciliteiten, aanmoediging van gespecialiseerde opleiding, bevordering van technologie-overdracht en bijdrage aan pre-standaardisering.

1. Een Europees netwerk van data en informatie over de oceaan: het tot stand brengen van een gemeenschappelijk systeem dat bestaande datacentra in Europa met elkaar verbindt.
2. Een onderzoekvaartuig en de coördinatie van zwaar materieel: het oprichten van een communicatiesysteem voor de coördinatie van onderzoekschepen en gemeenschappelijk gebruik van apparatuur.
3. Hogere opleiding: het organiseren van hogere cursussen en het aanmoedigen van de opleiding en de uitwisseling van personeel. **Er zal aandacht worden geschonken om de reeds bestaande faciliteiten in de Lid-Staten te ondersteunen.**
4. Verkenningen voor de beoordeling van hulpbronnen: het aanmoedigen van samenwerkende nieuwe benaderingen om bathymetrische en hydrografische verkenningen in kaart te brengen.
5. Het opstellen van **technische** normen en standaarden: ter bevordering van vergelijkende testen en kalibratie van oceanografische instrumenten en systemen, **rekening houdend met de eisen van milieubescherming.**
6. Onderzoek van de poolzeeën en de mariene lithosfeer: het ondersteunen van planning en coördinatie van de Europese inzet voor mariene pool- en lithosferisch onderzoek.

III. Uitvoering

Eerste paragraaf:

Het programma wordt uitgevoerd door middel van onderzoekcontracten voor gezamenlijke rekening, coördinerende activiteiten (met inbegrip van geconcerteerde acties), ondersteunende initiatieven, studiecontracten, opleiding en uitwisseling van personeel en **verbreedingsactiviteiten.**

Tweede paragraaf ongewijzigd

Derde paragraaf ongewijzigd

Vierde paragraaf:

De bijdrage van de Gemeenschap aan projecten op basis van contracten voor gezamenlijke rekening dekt normaal tot 50 % van de totale kosten, maar het percentage kan hiervan afwijken afhankelijk van de aard en de graad van ontwikkeling van het onderzoek. Wat universiteiten en **hogere onderwijsinstellingen** die het onderzoek uitvoeren betreft, kan de ondersteuning door de Gemeenschap oplopen tot 100 % van de marginale kosten van het onderzoek, maar slechts in die gevallen waarin een dergelijke financiering een aanvullend onderzoek garandeert.

Vijfde nieuwe paragraaf toe te voegen:

„Gecoördineerd met het Value-programma draagt de Commissie zorg voor de verbreiding en de bevordering van toepassing van resultaten van O & O, alsmede voor de opnemings van de informatie in de relevante netwerken van gegevensbestanden.”

Zesde nieuwe paragraaf toe te voegen:

„In de door de Commissie gesloten contracten worden de rechten en verplichtingen van iedere partij vastgesteld, met name de regelingen voor verspreiding, bescherming en exploitatie van de onderzoeksresultaten.”.

COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

ZEVENTIENDE VERSLAG OVER HET MEDEDINGINGSBELEID

Het Verslag over het mededingingsbeleid wordt jaarlijks door de Commissie van de Europese Gemeenschappen gepubliceerd ten einde te beantwoorden aan een door het Europese Parlement in zijn resolutie van 7 juni 1971 geuit verzoek. Dit verslag, dat bij het Algemeen Verslag over de werkzaamheden van de Gemeenschappen wordt gevoegd, is bedoeld om een overzicht te geven over het in het afgelopen jaar gevoerde mededingingsbeleid.

Het eerste deel behandelt de toepassing van dit beleid in het algemeen. Het tweede deel gaat over het mededingingsbeleid jegens de ondernemingen. Het derde deel bespreekt het mededingingsbeleid in verband met de steunmaatregelen van de Staat ten aanzien van de ondernemingen. Het vierde deel ten slotte gaat over de ontwikkeling van de concentratie, de mededinging en het concurrentievermogen in de Gemeenschap.

343 blz.

Uitgave in: Deens, Duits, Engels, Frans, Grieks, Italiaans, Nederlands, Portugees en Spaans.

Catalogusnummer: CB-50-87-340-NL-C ISBN: 92-825-8089-X

Vastgestelde prijs in Luxemburg (exclusief BTW):

Ecu 15



BUREAU VOOR OFFICIËLE PUBLIKATIES DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN
L-2985 Luxemburg